

KOMMISSIONENS DIREKTIV 98/15/EF

af 27. februar 1998

om ændring af Rådets direktiv 91/271/EØF for så vidt angår visse af kravene i direktivets bilag I

(EØS-relevant tekst)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 91/271/EØF af 21. maj 1991 om rensning af byspildevand (⁽¹⁾), særlig artikel 5, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

Kravene til udledninger fra rensningsanlæg for byspildevand til følsomme områder, som er udsat for eutrofiering, i tabel 2 i bilag I til direktiv 91/271/EØF, har givet fortolkningsmæssige problemer, som bør løses; tabel 2 i direktivets bilag I bør derfor ændres;

de i dette direktiv fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra det udvalg, der er omhandlet i artikel 18 i direktiv 91/271/EØF —

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

Artikel 1

Bilag I til direktiv 91/271/EØF ændres som anført i bilaget til nærværende direktiv.

Artikel 2

Medlemsstaterne sætter de nødvendige love og administrative bestemmelser i kraft for at efterkomme dette direktiv senest den 30. september 1998. De underretter straks Kommissionen herom.

Når medlemsstaterne vedtager disse love og administrative bestemmelser, henvises der deri til dette direktiv, eller de skal ved offentliggørelsen ledsages af en sådan henvisning. De nærmere regler for denne henvisning fastsættes af medlemsstaterne.

Artikel 3

Dette direktiv træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Artikel 4

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 27. februar 1998.

På Kommissionens vegne

Ritt BJERREGAARD

Medlem af Kommissionen

(¹) EFT L 135 af 30. 5. 1991, s. 40.

BILAG

Tabel 2 i bilag I til direktiv 91/271/EØF affattes således:

»*Tabel 2:* Krav gældende for udledninger fra rensningsanlæg for byspildevand til følsomme områder, som er udsat for eutrofiering, som kortlagt i henhold til bilag II, litra A, underlitra a). Den ene eller begge parametre anvendes afhængigt af de lokale forhold. Koncentrationen eller den procentvise nedbringelse skal anvendes.

| Parameter | Koncentration | Mindste procentvise nedbringelse (1) | Referencemålemetode |
|--------------------|--------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------|
| Total phosphor | 2 mg/l (10 000-100 000 PE) | 80 | Molekylabsorptionsspektrofotometri |
| | 1 mg/l (over 100 000 PE) | | |
| Total kvælstof (2) | 15 mg/l(10 000-100 000 PE) (3) | 70-80 | Molekylabsorptionsspektrofotometri |
| | 10 mg/l (over 100 000 PE) (3) | | |

(1) Nedbringelse i forhold til mængden i det tilladte spildevand.

(2) Total kvælstof betyder: summen af mængden af Kjeldahl-kvælstof (organisk kvælstof og ammoniak-kvælstof), nitrat-kvælstof og nitrit-kvælstof.

(3) Disse værdier er årlige gennemsnit i medfør af bilag I, litra D, nr. 4, underlitra c). Kravene med hensyn til kvælstof kan imidlertid kontrolleres på grundlag af dag gennemsnit, hvis det, i overensstemmelse med bilag I, litra D, nr. 1, kan dokumenteres, at der opnås et tilsvarende beskyttelsesniveau. I så fald må det daglige gennemsnit ikke overstige 20 mg/l totalkvælstof for samtlige prøver, når spildevandstemperaturen i den biologiske reaktion er på eller over 12 °C. Temperaturkravet kan erstattes med en begrænsning af driftstiden, under hensyntagen til de regionale vejrforhold.*